



## Instruction Manual MT-200

THANK YOU FOR SELECTING THE NIGHTSTICK MT-200!  
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Please read these instructions before using this product. They include important safety and operation information.

### WARNINGS

- NOT FOR USE ABOVE HAZARDOUS LOCATIONS
- DO NOT use in explosive atmospheres, near flammable liquids, or where explosion proof lamps are required.
- DO NOT use in the proximity of vehicles or equipment when there is a risk of flammable liquids coming into contact with the flashlight.
- DO NOT expose the batteries to water or salt water, or allow the batteries to get wet.
- DO NOT store the batteries with metallic objects that may cause a short circuit.
- Immediately discontinue use of the batteries if they emit an unusual smell, feel hot, change color, change shape or appear abnormal in any way.
- Keep out of the reach of children.

### STROBE WARNING

Exposure to strobing lights may cause dizziness, disorientation, and nausea. A very small percentage of people suffer from photosensitive epilepsy and may experience seizures or blackouts triggered by strobing lights. For more information from the EPILEPSY FOUNDATION about photosensitivity and seizures, please visit [www.epilepsy.com](http://www.epilepsy.com). Anyone who has had symptoms linked to this condition should consult a doctor before using this product.

### OPERATION

The MT-200 has five light modes: momentary flashlight, high-brightness flashlight, medium-brightness flashlight, low-brightness flashlight and strobe. The MT-200 has a single tail-cap switch providing access to all modes.

#### MOMENTARY FLASHLIGHT MODE

Lightly press the tail-cap switch for momentary operation. Release the switch to turn the light off. Because the MT-200 is a multi-function light, if the momentary flashlight mode is activated within 2 seconds of having turned off the flashlight, the next mode in the flashlight's operation will be activated. If more than 2 seconds have elapsed since turning off the flashlight, the high-brightness mode will be activated the next time the tail-cap switch is pressed.

#### CONSTANT-ON

Press the tail-cap switch until it clicks and then release for constant-on in high-brightness mode. Press and release the tail-cap switch again to turn the light off. Because the MT-200 is a multi-function light, if the constant-on flashlight mode is activated within 2 seconds of having turned off the flashlight, the next mode in the flashlight's operation will be activated. If more than 2 seconds have elapsed since turning off the flashlight, the high-brightness mode will be activated the next time the tail-cap switch is pressed.

#### SELECT BRIGHTNESS LEVEL

Press the tail-cap switch either partially (momentary mode) or until the tail-cap switch clicks (constant-on mode) multiple times in a row, and the flashlight will cycle to the next mode in the flashlight's operation (high-brightness, medium-brightness, low-brightness and strobe). At that point, the next press of the tail-cap switch (within 2 seconds) will start the flashlight's mode over again with high-brightness. When the desired brightness level (or strobe mode) is reached, simply stop cycling through the brightness selection process. To turn the light off from momentary mode, simply release the tail-cap switch. To turn the light off from constant-on mode, simply press the tail-cap switch one more time.

### WARRANTY

#### LIMITED LIFETIME WARRANTY

Bayco Products, Inc. warrants this product to be free from defects in workmanship and materials for the original purchaser's lifetime. The Limited



Lifetime Warranty includes the LEDs, housing and lenses. Rechargeable batteries, chargers, switches, electronics and included accessories are warranted for a period of two years with proof of purchase. Normal wear and failures which are caused by accidents, misuse, abuse, faulty installation and lightning damage are excluded.

We will repair or replace this product should we determine it to be defective. This is the only warranty, expressed or implied, including any warranty of merchantability or fitness for a particular purpose.

For a complete copy of the warranty, go to [www.baycoproducts.com/bayco-product-support/warranties](http://www.baycoproducts.com/bayco-product-support/warranties). Retain your receipt for proof of purchase.

## Mode d'emploi MT-200

MERCI D'AVOIR CHOISI LA TORCHE ÉLECTRIQUE  
NIGHTSTICK MT-200!

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

Veillez lire ces instructions avant d'utiliser ce produit. Elles comprennent des informations importantes liées à la sécurité et à l'utilisation de ce produit.

### AVERTISSEMENTS

- NE PAS UTILISER AU-DESSUS D'ENDROITS DANGEREUX.
- NE PAS utiliser ce produit dans une atmosphère explosive, à proximité de liquides inflammables, ou dans des endroits exigeant un éclairage antidéflagrant.
- NE PAS utiliser ce produit à proximité de véhicules ou d'équipement quand des liquides inflammables pourraient entrer en contact avec la lampe torche.
- NE PAS exposer les batteries à l'eau ou à l'eau salée, et ne pas laisser les batteries se mouiller.
- NE PAS ranger les batteries à proximité d'objets métalliques qui pourraient causer un court-circuit.
- Arrêtez immédiatement d'utiliser les batteries si elles émettent une odeur inhabituelle, sont brûlantes au toucher, changent de forme, ou en cas de toute autre anomalie.
- Ne pas laisser pas à la portée des enfants

### AVERTISSEMENT STROBOSCOPIQUE

L'exposition à des lumières stroboscopiques peut causer des étourdissements, une désorientation et des nausées. Un très faible pourcentage de personnes souffrent d'épilepsie photosensible et peuvent avoir des convulsions ou des évanouissements déclenchés par des lumières stroboscopiques. Pour plus d'informations sur la photosensibilité et les saisies de la FONDATION EPILEPSY,



rendez-vous sur [www.epilepsy.com](http://www.epilepsy.com). Toute personne qui a eu des symptômes liés à cette condition devrait consulter un médecin avant d'utiliser ce produit.

## FUNCIONNEMENT

La lampe torche MT-200 propose cinq modes lumineux : éclairage momentané, luminosité élevée, luminosité moyenne, luminosité faible, et stroboscopique. La lampe torche MT-200 comprend un bouton sur le capuchon permettant d'accéder à tous les modes.

### MODE MOMENTANÉ

Appuyez légèrement sur le bouton du capuchon pour accéder au mode momentané. Relâchez le bouton pour éteindre la lumière. Parce que la lampe torche MT-200 est multifonction, si le mode momentané est activé moins de 2 secondes après avoir éteint la lampe torche, le mode suivant sera activé. Si plus de 2 secondes se sont écoulées après avoir éteint la lampe torche, le mode luminosité élevée sera activé la prochaine fois qu'on appuiera sur le bouton.

### ÉCLAIRAGE CONSTANT

Appuyez sur le bouton du capuchon jusqu'à ce que vous entendiez un clic, puis relâchez-le pour accéder à l'éclairage constant à haute luminosité. Appuyez et relâchez de nouveau le bouton pour éteindre la lumière. Parce que la lampe torche MT-200 est multifonction, si le mode constant est activé moins de 2 secondes après avoir éteint la lampe torche, le mode suivant sera activé. Si plus de 2 secondes se sont écoulées après avoir éteint la lampe torche, le mode luminosité élevée sera activé la prochaine fois qu'on appuiera sur le bouton.

### SÉLECTION DU NIVEAU DE LUMINOSITÉ

Appuyez sur le bouton du capuchon, partiellement (pour accéder au mode momentané) ou jusqu'à ce que vous entendiez un clic (pour accéder à l'éclairage constant) plusieurs fois d'affilée, et la lumière passera par les différents modes (luminosité élevée, luminosité moyenne, luminosité faible, et mode stroboscopique) de façon répétée. La prochaine pression sur le bouton du capuchon (quand moins de 2 secondes se sont écoulées) permettra de nouveau d'accéder aux différents modes, en commençant par la luminosité élevée. Une fois le niveau de luminosité souhaité (ou le mode stroboscopique) atteint, interrompez simplement le cycle. Pour éteindre la lumière depuis le mode momentané, relâchez simplement le bouton. Pour éteindre la lumière depuis le mode constant, appuyez simplement de nouveau sur le bouton.

## GARANTIE

### GARANTIE À VIE LIMITÉE

Bayco Products, Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication à l'acheteur original durant toute sa vie. La garantie à vie limitée inclut les DEL, les boîtiers et les lentilles. Les batteries rechargeables, les chargeurs, les interrupteurs, les électroniques et les accessoires compris sont garantis pour une période de deux ans avec une preuve d'achat. L'usure normale et les défaillances qui sont causés par des accidents, une mauvaise utilisation, un abus, une installation défectueuse et un système d'éclairage endommagé sont exclus.

Ce produit sera réparé ou remplacé si nous déterminons qu'il est défectueux. Ceci est la seule garantie explicite ou implicite, y compris toute garantie de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier.

Pour une copie détaillée de la garantie, vous rendre sur le site [www.baycoproducts.com/bayco-product-support/warranties](http://www.baycoproducts.com/bayco-product-support/warranties). Gardez ce reçu comme preuve d'achat.

# Manual de Instrucción MT-200

¡GRACIAS PARA SELECCIONANDO EL NIGHTSTICK MT-200!  
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Favor de leer estas instrucciones antes de usar este producto. Ellas incluyen información importante de seguridad y operación.

## ADVERTENCIAS

- NO PARA USO SOBRE ZONAS PELIGROSAS
- NO utilizar en atmosferas explosivas, cerca de líquidos inflamables o donde se requieran lámparas a prueba de explosión.
- NO utilizar en la proximidad de vehículos o equipo cuando hay riesgo de que líquidos inflamables hagan contacto con la linterna.
- NO exponga las baterías al agua ni al agua salada, ni permita que las baterías se mojen.

- NO guarde las baterías con objetos de metal que pudieran causar un corto circuito.
- Descontinúe inmediatamente el uso de las baterías si estas emiten un olor inusual, se sienten calientes, cambian de color, cambian de forma o parecen anormal de cualquier manera.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

## ADVERTENCIA DE LUZ ESTROBOSCÓPICA

La exposición a luces estroboscópicas puede causar mareos, desorientación y náuseas. Un porcentaje muy pequeño de personas sufre de epilepsia fotosensible y pueden experimentar convulsiones o desmayos provocados por luces estroboscópicas. Para obtener más información de la FUNDACIÓN EPILEPSY sobre fotosensibilidad y ataques, visite [www.epilepsy.com](http://www.epilepsy.com). Cualquier persona que haya tenido síntomas relacionados con esta afección debe consultar a un médico antes de usar este producto.

## OPERACIÓN

El MT-200 dispone de cinco modos de luz: linterna momentánea, linterna de alto brillo, linterna de mediano brillo, linterna de bajo brillo y luz estroboscópica. El MT-200 tiene un solo interruptor de cola-casquillo que proporciona acceso a todos los modos.

### LINTERNA MODO MOMENTÁNEO

Presione ligeramente el interruptor de cola-casquillo para el funcionamiento momentáneo. Suelte el interruptor para apagar la luz. Debido a que el MT-200 es una luz de múltiples funciones, si el modo de linterna momentánea se activa dentro de 2 segundos después de haber apagado la linterna, el siguiente modo de funcionamiento de la linterna se activará. Si han transcurrido más de 2 segundos después de apagar la linterna, el modo de alto brillo se activará la próxima vez que se presiona el interruptor de cola-casquillo.

### MODO CONSTANTE

Presione el interruptor de cola-casquillo hasta que haga clic y después suéltelo para el modo de alto brillo constante. Presione y suelte el interruptor de cola-casquillo de nuevo para apagar la luz. Debido a que el MT-200 es una luz de múltiples funciones, si el modo de linterna constante se activa en menos de 2 segundos de haber apagado la linterna, el siguiente modo de funcionamiento de la linterna se activará. Si han transcurrido más de 2 segundos después de apagar la linterna, el modo de alto brillo se activará la próxima vez que se pulsa el interruptor de cola-casquillo.

### SELECCIONE EL NIVEL DE BRILLO

Presione el interruptor de cola-casquillo ya sea parcial (modo momentáneo) o hasta que el interruptor de cola-casquillo clics (modo constante) varias veces uno tras otro, y la linterna pase a la siguiente modalidad de funcionamiento (de alto brillo, medio-brillo, de bajo brillo y la luz estroboscópica). En ese punto, la siguiente pulsación del interruptor de la cola-casquillo (menos de 2 segundos) iniciará el modo de la linterna con alto brillo otra vez. Cuando se alcanza el nivel de brillo deseado (o modo estroboscópico), simplemente deje de ir a través del proceso de selección de brillo. Para apagar la luz de modo momentáneo, simplemente suelte el interruptor de cola-casquillo. Para apagar la luz de modo constante, sólo tiene que presionar el interruptor de cola-casquillo una vez más.

## GARANTÍA

### GARANTIA LIMITADA DE POR VIDA

Bayco Products, Inc. garantiza que este producto está libre de defectos de mano de obra y materiales durante la vida del comprador original. La garantía de por vida limitada incluye los LED, la carcasa y los lentes. Las pilas recargables, los cargadores, los interruptores, la electrónica y los accesorios incluidos están garantizados por un período de dos años con un comprobante de compra. Se excluyen el desgaste y los fallos normales, que son causados por accidentes, mal uso, abuso, instalación defectuosa y daños por rayos.

Repararemos o reemplazaremos este producto si lo determinamos como defectuoso. Esta es la única garantía, expresa o implícita, incluyendo cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular.

Para obtener una copia completa de la garantía, visite [www.baycoproducts.com/bayco-product-support/warranties](http://www.baycoproducts.com/bayco-product-support/warranties). Conserve su recibo para comprobar la compra.

